

SOMMARIO

PARTE PRIMA LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 4 luglio 1985, n. 9/L

Approvazione di formulari per il Libro fondiario e Catasto edilizio urbano pag. 2

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 25 luglio 1985, n. 7/L

Approvazione del formulario 1 N - CEU - Parte I e II, nel testo italiano, per il Libro fondiario e Catasto edilizio urbano pag. 18

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 9 agosto 1985, n. 14/L

Approvazione del formulario 1 N - CEU - Parte I e II, nel testo bilingue, per il Libro fondiario e Catasto edilizio urbano pag. 35

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 12 settembre 1985, n. 12/L

Approvazione del nuovo testo dei formulari N. 12, N. 35, N. 21/a, N. 21/b, N. 22/a e N. 22/b per il reimpianto o il ripristino del Libro fondiario nei testi italiano e bilingue pag. 53

PARTE PRIMA LEGGI E DECRETI

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 4 luglio 1985, n. 9/L

Approvazione di formulari per il Libro fondiario e Catasto edilizio urbano

IL PRESIDENTE

Visto il D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569, contenente "Norme di attuazione dello Statuto speciale della Regione Trentino-Alto Adige in materia di coordinamento fra Catasto e Libri fondiari e delega alla Regione delle funzioni amministrative in materia di Catasto" ed in particolare l'art. 2, con il quale è attribuita alla Regione la potestà di emanare, nella materia delegata, norme legislative

INHALTSVERZEICHNIS

ERSTER TEIL GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 4. Juli 1985, Nr. 9/L

Genehmigung von Formblättern für das Grundbuch und für den städtischen Gebäudekataster Seite 2

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 25. Juli 1985, Nr. 7/L

Genehmigung des Formblattes 1 N - Städtischer Gebäudekataster - I. und II. Teil im italienischen Wortlaut für das Grundbuch und für den städtischen Gebäudekataster Seite 18

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 9. August 1985, Nr. 14/L

Genehmigung des Formblattes 1 N - Städtischer Gebäudekataster - I. und II. Teil im zweisprachigen Wortlaut für das Grundbuch und für den städtischen Gebäudekataster Seite 35

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 12. September 1985, Nr. 12/L

Genehmigung des neuen Wortlautes der Formblätter 12, 35, 21/a, 21/b, 22/a und 22/b für die Wiederanlegung oder die Wiederherstellung des Grundbuches im italienischen und im zweisprachigen Wortlaut Seite 53

ERSTER TEIL GESETZE UND DEKRETE

REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSSCHUSSES vom 4. Juli 1985, Nr. 9/L

Genehmigung von Formblättern für das Grundbuch und für den städtischen Gebäudekataster

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 569 betreffend "Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet der Koordinierung von Kataster und Grundbuch und Übertragung der Verwaltungsbefugnisse auf dem Gebiete des Katasterwesens auf die Region" und im besonderen in den Art. 2, mit dem die Region befugt ist, auf dem übertragenen Sachgebiet Gesetzesbestimmungen über Organisation zur Koordinierung der Verfah-

di organizzazione al fine di coordinare i procedimenti relativi al Catasto e ai Libri fondiari;

Vista la legge regionale 21 maggio 1980, n. 7 sulla riorganizzazione del servizio del Catasto;

Visto il R.D.L. 13 aprile 1939, n. 652 convertito in legge 11 agosto 1939, n. 1249 ed in particolare l'articolo 7;

Visto il relativo regolamento approvato con D.P.R. 1 dicembre 1949, n. 1142 ed in particolare l'articolo 57;

Vista la nota 19 gennaio 1985 del Ministero delle Finanze - Direzione del Catasto e dei Servizi tecnici erariali;

Visto l'art. 74 - II comma del R.D. 28 marzo 1929, n. 499;

Considerata l'opportunità di avere un'unica planimetria sia per il Catasto urbano che per il Libro fondiario;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 930 del 4 luglio 1985;

decreta

Sono approvati i formulari mod. Am, Bm, C, D di cui in allegato.

Per gli Uffici della Provincia di Bolzano detti formulari sono predisposti nel testo bilingue, come da allegato.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 4 luglio 1985

Il Presidente
ANGELI

Registrato alla Corte dei conti addì 23 settembre 1985, Registro 8, Foglio 42 - Valente

ren betreffend das Kataster- und Grundbuchswesen zu erlassen;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 21. Mai 1980, Nr. 7 über die Neuordnung des Katasterdienstes;

Nach Einsichtnahme in das in das Gesetz vom 11. August 1939, Nr. 1249 umgewandelte kgl. Gesetzdekret vom 13. April 1939, Nr. 652 und im besonderen in den Art. 7;

Nach Einsichtnahme in die entsprechende, mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 1. Dezember 1949, Nr. 1142 genehmigte Verordnung und im besonderen in den Art. 57;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 19. Jänner 1985 des Finanzministeriums - Direktion des Katasters und der ärrarialtechnischen Dienste;

Nach Einsichtnahme in den Art. 74 Abs. 2 des kgl. Dekretes vom 28. März 1929, Nr. 499;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, sowohl für den Städtischen Kataster als auch für das Grundbuch einen einzigen Grundriß zu haben;

Auf übereinstimmenden Beschluß des Regionalausschusses vom 4. Juli 1985, Nr. 930;

verfügt:

Die Formblätter Formbl. Am, Bm, C, D gemäß Anlage werden genehmigt.

Für die Ämter der Provinz Bozen werden die genannten Formblätter im zweisprachigen Wortlaut gemäß Anlage erstellt.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 4. Juli 1985

Der Präsident
ANGELI

Registriert beim Rechnungshof am 23. September 1985, Register 8, Blatt 42 - Valente

REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE
(D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569)
NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO
(R. Decreto Legge 13 aprile 1939, n. 652)

Mod. Am (C.E.U.)

N. d'ord.

N. fogli

PLANIMETRIA (*) dell'immobile situato nel comune amministrativo di

presentata all'Ufficio catasto di Ufficio tavolare di

C.C. F.M. P.Ed. Sub. P.C.

Rilievo (*) in conformità allo stato reale (Art. 74 R.D. 28.3.1929, n. 499)

Compilato dal
(Titolo, Nome e Cognome del Tecnico)

Iscritto all'Albo della Prov. di

Data Timbro e firma

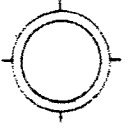
SPAZIO RISERVATO ALL'UFFICIO CATASTO

Subalterni assegnati in data

Il Tecnico Catastale

Mod. 97 n. P.C. Imp. Cat. Cl.

orientamento



SCALA: 1

Indicare le principali misure esterne

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE
(D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569)

Mod. Bm (C.E.U.)

N. d'ord.

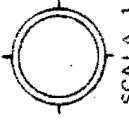
UFFICIO CATASTO di Ufficio tavolare di

C.C. F.M. P.Ed. Sub. P.C.

Rilievo (*) in conformità allo stato reale - compilato dal
(Titolo Nome e Cognome del Tecnico)

Data Timbro e firma

orientamento



SCALA 1

indicare le principali misure esterne

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE
(D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569)
NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO
(R. Decreto Legge 13 aprile 1939, n. 652)

Mod. D (C.E.U.)

Elaborato Planimetrico (*) per la dimostrazione della suddivisione in subalterni dell'immobile situato nel comune amministrativo di

presentata all'Ufficio catasto di Ufficio tavolare di

C.C. F.M. P.Ed. Sub. P.C.

Rilievo (*) in conformità allo stato reale (Art. 74 R.D. 28.3.1929, n. 499)

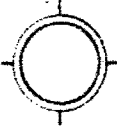
Compilato dal

Iscritto all'Albo della Prov. di

Data Timbro e firma

SPAZIO RISERVATO ALL'UFFICIO CATASTO	
Subalterni assegnati in data	
// <i>Tecnico Catastale</i>	
Mod. 97 n.	P.C. Imp.

orientamento



SCALA: 1

indicare le principali misure esterne

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE / REGION TRENINO-SÜDTIROL
(D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569) / (Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 569)

NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO / NEUER STÄDTISCHER GEBÄUDEKATASTER
(R. Decreto Legge 13 aprile 1939, n. 652) / (Kgl. Gesetzdekret vom 13. April 1939, n. 652)

PLANIMETRIA (*) dell'immobile situato nel comune amministrativo di
PLANSKIZZE (*) der Liegenschaft in der Verwaltungsgemeinde
allegata alla dichiarazione presentata all'Ufficio catasto di
welcher beim Katasteramt **die eingereichte Anmeldung beigelegt ist.**

C.C. F.M. P.Ed. Sub. P.C.
KG. Mappenblatt Bp. Baueinh. Nr. Kat.-Einl.

Rilievo (*) in conformità allo stato reale (Art. 74 R.D. 28.3.1929, n. 499)
Vermessung (*) in Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Zustand (Art. 74 des kgl. Dekretes vom 28. März 1929, Nr. 499)

Compilato dal
Verfaßt von (Titolo, Nome e Cognome del Tecnico / Titel, Vor- und Zuname des Technikers)

Iscritto all'Albo della Prov. di
Eingetragen im Berufsalbum der Provinz

Data Timbro e firma
Datum Stempel und Unterschrift

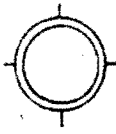
**SPAZIO RISERVATO ALL'UFFICIO CATASTO
DEM KATASTERAMT VORBEHALTEN**

Subalterni assegnati in data
Baueinheitennummern zugeteilt am

Il Tecnico Catastale
Der Katastertechniker

Mod. 97 n. P.C. Imp. Cat. Cl.
Formbl. 97 Nr. Urspr. Kat.-Einl. Kategorie Kl.

Orientamento
Orientierung



SCALA: 1
Maßstab: 1

dicare le principali misure esterne - Die wichtigsten Außenmaße anführen

REGIONE TRENINO-ALTO ADIGE / REGION TRENINO-SÜDTIROL
 (D.P.R. 31. luglio 1978, n. 569) / (Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 569)
 NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO / NEUER STÄDTISCHER GEBÄUDEKATASTER
 (R. Decreto Legge 13 aprile 1939, n. 652) / (Kgl. Gesetzdekret vom 13. April 1939, Nr. 652)

UFFICIO CATASTO DI
 KATASTERAMT

Ufficio tavolare di
 Grundbuchsamt

C.C.
 KG.

F.M.
 Mappenblatt

P.Ed.
 Bp.

Sub.
 Baueinh. - Nr.

P.C.
 Kat. - Einl.

Rilievo (*) in conformità allo stato reale
 Vermessung (*) in Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Zustand

(Art. 74 R.D. 28.3.1929, n. 499)
 (Art. 74 des kgl. Dekretes vom 28. März 1929, Nr. 499)

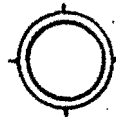
Compilato dal
 verfaßt vom

(Titolo, Nome e Cognome del Tecnico) - (Titel, Vor- und Zuname des Technikers)

Data
 Datum

Timbro e Firma
 Stempel und Unterschrift

Orientamento
Orientierung



SCALA: 1
Maßstab 1

Indicare le principali misure esterne - (*) Die wichtigsten Außenmaße anführen

REGIONE TRENTINO-ALTO ADIGE / REGION TRENTINO-SÜDTIROL
 (D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569) / (Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 569)
 NUOVO CATASTO EDILIZIO URBANO / NEUER STÄDTISCHER GEBÄUDEKATASTER
 (R. Decreto Legge 13 aprile 1939, n. 652) / (Kgl. Gesetzdekret vom 13. April 1939, Nr. 652)

Elaborato Planimetrico (*) per la dimostrazione della suddivisione in subalterni dell'immobile situato nel comune amministrativo di
 Planskizzenoperat zur Darstellung der Unterteilung in Baueinheiten der Liegenschaft in der Verwaltungsgemeinde

 allegato alla dichiarazione presentata all'Ufficio catasto di
 welchem beim Katasteramt

Ufficio tavolare di
 Grundbuchsamt

die eingereichte Anmeldung beigelegt ist.

C.C. F.M. P.Ed. Sub. P.C.
 KG. Mappenblatt Bp. Baueinh. Nr. Kat.Einl.

Rilievo (*) in conformità allo stato reale (Art. 74 R.D. 28.3.1929, n. 499)
 Vermessung in Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Zustand (Art. 74 des kgl. Dekretes vom 28. März 1929, Nr. 499)

Compilato dal
 Verfaßt von (Titolo, Nome e Cognome del Tecnico / Titel, Vor- und Zuname des Technikers)

Iscritto all'Albo della Prov. di
 Eingetragen im Berufsverzeichnis der Provinz

Data Timbro e firma
 Datum Stempel und Unterschrift

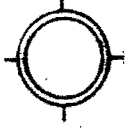
**SPAZIO RISERVATO ALL'UFFICIO CATASTO
 DEM KATASTERAMT VORBEHALTEN**

Subalterni assegnati in data
 Baueinheitennummern zugeteilt

Il Tecnico Catastale
 Der Katastertechniker

Mod. 97 n. P.C.
 Formbl. 97 Nr. Urspr. Kat-Einl.

Orientamento
Orientierung



SCALA: 1
Maßstab: 1

Indicare le principali misure esterne / Die wichtigsten Außenmaße anführen

Indicare le principali misure esterne / Die wichtigsten Außenmaße anführen

